

## - INSTRUKCJA OBSŁUGI - SZKLARNIA OGRODOWA FOLIOWA 300 / 600 / 200 cm



No 722818

# JĘZYKI

Instrukcja obsługi –  
SZKLARNIA OGRODOWA FOLIOWA

300/600/200 cm

**PL - 3**

User manual –  
PLASTIC BACKYARD  
GREENHOUSE

300/600/200 cm

**GB - 7**



**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
**SZKLARNIA OGRODOWA FOLIOWA**  
**300/600/200 cm**

Wielosezonowy oferowany przez nas tunel foliowy jest idealną propozycją dla miłośników ogrodnictwa. Co może być lepszego niż świeżutkie, uprawiane przez siebie warzywa, zebrane prosto z krzaka? Folia ta skutecznie chroni rośliny przed negatywnym wpływem ujemnych temperatur i mroźnych wiatrów, będąca idealnym rozwiązaniem dla wszystkich, którzy chcą zapewnić roślinom szybszy i bezpieczny rozwój. Wykonana jest z lekkich, ale wytrzymałych materiałów – specjalna wzmocniona folia mocowana jest na szkielecie składanym z elementów ze stali dwustronnie ocynkowanej. Konstrukcja szklarni pozwala na jej łatwe i szybkie złożenie (a także rozłożenie, kiedy zajdzie potrzeba przestawienia lub schowania szklarni). Ze względu na swoje nieduże gabaryty doskonale sprawdzi się nawet w niewielkich ogródkach oraz w sytuacji, kiedy istnieje potrzeba osłonięcia tylko tych roślin, które są najbardziej delikatne czy wrażliwe na kaprysy aury.



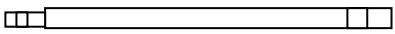
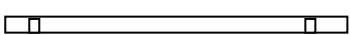
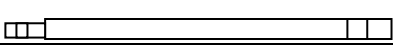
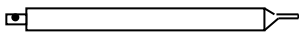
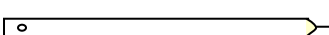
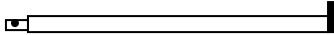
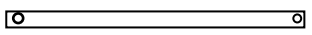




**Dane techniczne:**

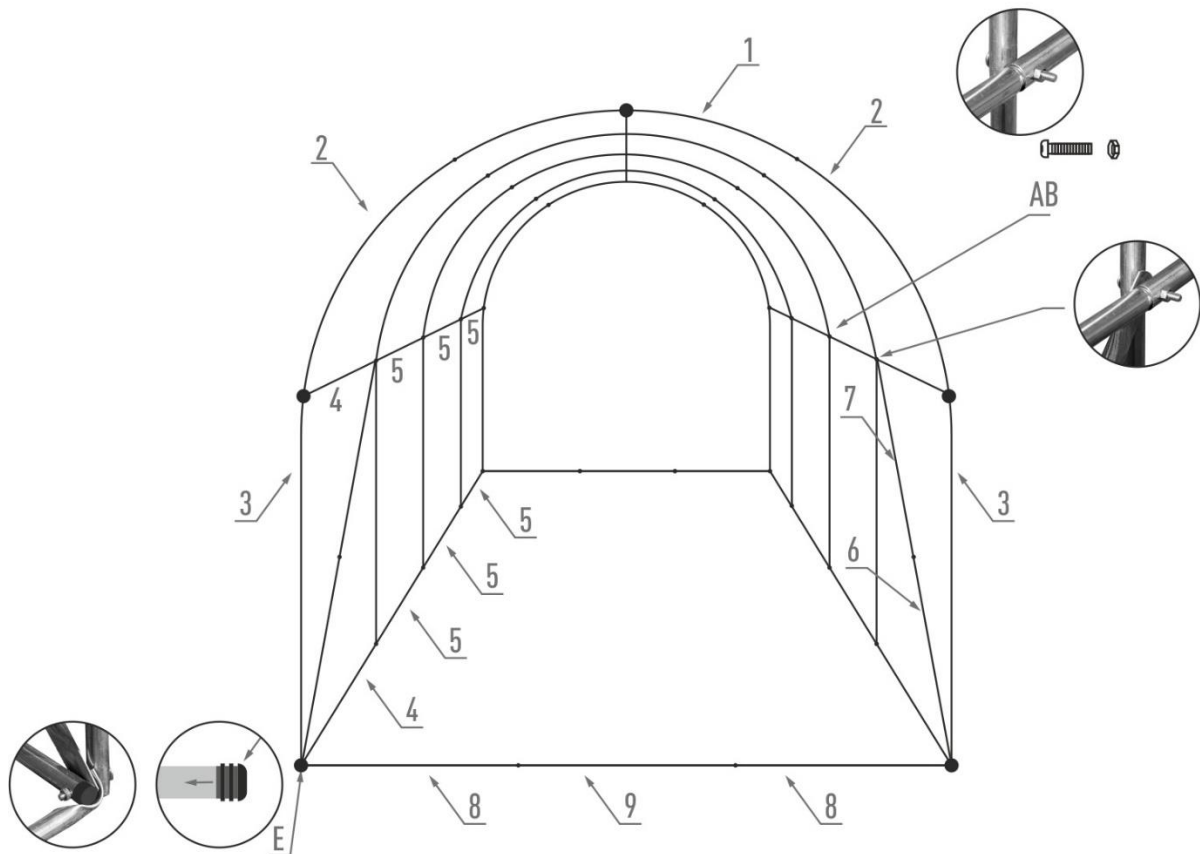
- Trwała, ocynkowana konstrukcja
- W zestawie śruby do montowania
- Folia dwuwarstwowa z wtopioną siatką stabilizująco-cieniującą
- Okna z moskitierą
- Wzmocniona konstrukcja
- U dołu fartuch do wkopania w ziemię
- Duże szczytowe wejście
- Mocne zamki
- Łatwy intuicyjny montaż
- Możliwość przenoszenia

**ZALETY PRODUKTU:**

- **KOMFORT PRACY** - dzięki swoim optymalnym wymiarom i wysokości 2 metrów pozwala na swobodne poruszanie się i wykonywanie prac.
- **PRAKTYCZNY I FUNKCJONALNY** - tunel posiada mnóstwo udogodnień, które ułatwiają korzystanie z niego, jak np. pojedyncze wejście i okna na rzepy.
- **STABILNA KONSTRUKCJA** - oparta na stalowych, obustronnie ocynkowanych grubych profilach zapewnia maksymalną wytrzymałość podczas niekorzystnych warunków atmosferycznych. Plandeka wzmocniona wtopioną siatką PP chroni pokrycie tunelu przed rozerwaniem.
- **BEZPIECZEŃSTWO TWOICH UPRAW** - plandeka z folii PE o gramaturze 140 mg UV zapewnia optymalne właściwości termoregulacyjne i odpowiednią przepustowość światła słonecznego stymulującą wzrost roślin.
- **ŁATWY INTUICYJNY MONTAŻ** - szybko i sprawnie złożysz szklarnię z pomocą podstawowych narzędzi. Wszystkie elementy montażowe znajdują się w zestawie.

**Zestaw zawiera:**

Nr części	Wymiary	Część	Ilość części
1	Ø 25 mm		5
2	Ø 25 mm		10
3	Ø 25 mm		10
4	Ø 19 mm		5
5	Ø 19 mm 1,5 m		15
6	Ø 19 mm		2
7	Ø 19 mm		2
8	Ø 25 mm 1 m		4
9	Ø 25 mm 1 m		2
A - B			25
C			4
D			4
E			10



## MONTAŻ SZKLARNI




Optymalna liczba osób potrzebnych do złożenia / rozłożenia szklarni: 3 osoby.

Przybliżony czas złożenia / rozłożenia: 30 minut

Przed przystąpieniem do składania szklarni sprawdź, czy w opakowaniu są wszystkie potrzebne elementy. Przygotuj docelowe miejsce, w którym będzie znajdowała się szklarnia ogrodowa. W pobliżu miejsca docelowego zacznij przygotowanie do montażu, rozkładając wszystkie części składowe, aby ułatwić proces składania. Korzystając z numeracji elementów zestawu przypisanej w tabeli powyżej, poszczególne części połącz ze sobą w następującej kolejności:

### Kolejność wykonywanych czynności:

- Złóż każdy z pięciu profili w kształcie łuków szkieletu szklarni z oznaczonymi numerami  $(3+2+1+2+3) \cdot 5$  sztuk
- Następnie połącz profile proste z numeracją  $4 + 5 + 5 + 5 \cdot 5$  szt. - sześciometrowe poprzeczki montowane do łuków szklarni
- Połącz rurki nr 6 z nr 7, tworząc stabilną konstrukcję
- Dwie rurki nr 8 połącz z nr 9, tworząc podstawę dolnej części szklarni

- Dwie sztuki 6m poprzeczek połóż równolegle względem siebie i połącz je poprzeczkami 3 m montowanymi prostopadle względem siebie na końcach, co będzie podstawą tunelu.
- Dokręć górne poprzeczki boczne do skrajnych łuków (używając A i B). Najwygodniej można to zrobić, kiedy jedna osoba trzyma jeden łuk, druga trzyma drugi, a trzecia osoba przykręca poprzeczki.
- Zamocuj brakujące trzy wewnętrzne łuki, łącząc je za pomocą A i B z poprzeczkami bocznymi – dolnymi i górnymi.
- Wcześniej połączone ukośne łączniki (nr 6 i 7) połącz z poprzeczką dolną i górną (za pomocą A i B) – zgodnie z rysunkiem.
- Wyloty rurek stelażu (z krótszych boków szklarni) zabezpiecz zaślepkami E.
- Dokręć wszystkie nakrętki B w miejscach połączeń rurek stelażu, by konstrukcja szklarni była odpowiednio stabilna.  
Dokręcaj z wyczuciem, by nie zerwać gwintu lub nie zniekształcić rur tunelu.
- Rozłóż wzmocnioną folię i przygotuj ją do naciągnięcia na stelaż (od strony jednego z dłuższych boków).  
 Zwróć uwagę, z której strony chcesz mieć dostęp do szklarni – folia wyposażona jest w jedno wejście zamykane na zamek błyskawiczny.
- Naciągnij folię na stelaż.  
Najlepiej, jeśli robią to dwie osoby, równomiernie układając folię na stelażu.
- Przymocuj folię do rurek stelaża, używając rzepów wszytych po wewnętrznej stronie folii.
- Zamocuj 4 linki naciągowe C – zawiąż je wykorzystując specjalne uszy wszyte z boków folii przy skrajnych łukach i zamocuj do podłoża za pomocą śledzi. Przed wbiciem śledzi w ziemię równomiernie napnij każdą z linek.
- Folia w dolnej części została przedłużona o 20 cm w celu okopania i stabilizacji tunelu. W części folii znajdują się otwory (po 3 na dłuższym boku i po 2 na krótszym), które możesz wykorzystać w celu lepszego ustabilizowania i zabezpieczenia szklarni – wystarczy użyć dodatkowych linek albo samych kołków (brak w zestawie). Tę dolną część folii możesz także przysypać ziemią.
- Folia z obu stron (na dłuższych bokach) wyposażona jest w 4 okienka, z wszytymi moskitierami zapinanymi na rzep. Okienka te możesz otwierać wedle potrzeb, zapewniając uprawianym roślinom odpowiedni dostęp powietrza. Do podwiązania zwiniętych osłon okienek służą tasienki doszyte do folii.

### **Zasady przechowywania:**

- Przed spakowaniem szklarni folię dokładnie oczyść i osusz, najlepiej przed przystąpieniem do demontażu, wykorzystując dobrą pogodę.
- Po demontażu wszystkie elementy stelażu dokładnie oczyść i osusz.
- Ostrożnie złóż folię i wraz z pozostałymi częściami włóż do kartonowego opakowania firmowego lub odpowiednio zabezpiecz w inny sposób. Sprawdź, czy wszystkie części zestawu zostały spakowane.
- Zestaw przechowuj w suchym miejscu, najlepiej w zamkniętym pomieszczeniu gospodarczym o umiarkowanej temperaturze.

### **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE USTAWIENIA SZKLARNI**



Jeśli planujesz prowadzić intensywną uprawę, Twoja szklarnia ogrodowa powinna zostać postawiona we właściwym miejscu. Wybrany fragment działki powinien być nasłoneczniony i najlepiej pochylony lekko w stronę południową.

Należy przy tym pamiętać, że przy intensywnym podlewaniu zbyt duży spadek terenu może powodować wypłukiwanie minerałów z gleby. Dobrze, aby teren przeznaczony pod uprawę był osłonięty od silniejszych wiatrów i znajdował się blisko dobrego źródła wody.

W zależności od wymagań naszych roślin, gleba może różnić się parametrami, jednak w przypadku szklarni / tuneli ogrodowych dla działkowców, powinna być ciepła, bardzo żyzna i średnio wilgotna. Mile widziana jest ziemia torfowa lub mieszanka ziem z wysokim procentem zawartości torfu.

Szklarnie foliowe dla działkowców ustawia się zazwyczaj dłuższym bokiem w kierunku północno-południowym. Zapewnia to dobre naświetlenie.



**USER MANUAL  
PLASTIC BACKYARD GREENHOUSE  
300/600/200 cm**

This all-season plastic tunnel is perfect for gardening enthusiasts. What could be better than super-fresh, self-cultivated vegetables collected straight from the bush? This plastic tunnel is effective at protecting the plants against the negative impact of below-zero temperatures and freezing winds, and is a perfect solution for all those who want to ensure quicker and safe growth of their plants. It is made of lightweight but resilient materials – the special reinforced plastic sheet is fixed on a collapsible framework made of steel elements zinc-coated on both sides. The structure of the greenhouse makes assembling it easy and quick (and it is just as quick and easy to disassemble when it is necessary to move it or put it away). Thanks to its small form factor, it will be perfect even in small backyards or in a situation when it is only necessary to protect those plants that are the most fragile or susceptible to the whims of the weather.

**Technical data:**



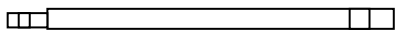
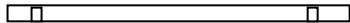
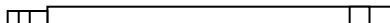
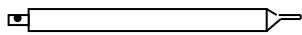
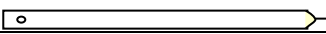
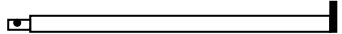
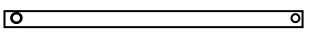




- Durable zinc-plated structure
- Assembly bolts included in the set
- Two-layer plastic sheet with embedded stabilising and shading mesh.
- Windows with mosquito nets
- Reinforced structure
- Bottom apron for digging the tunnel in
- Large top entrance
- Strong locks
- Easy and intuitive assembly

- Portable

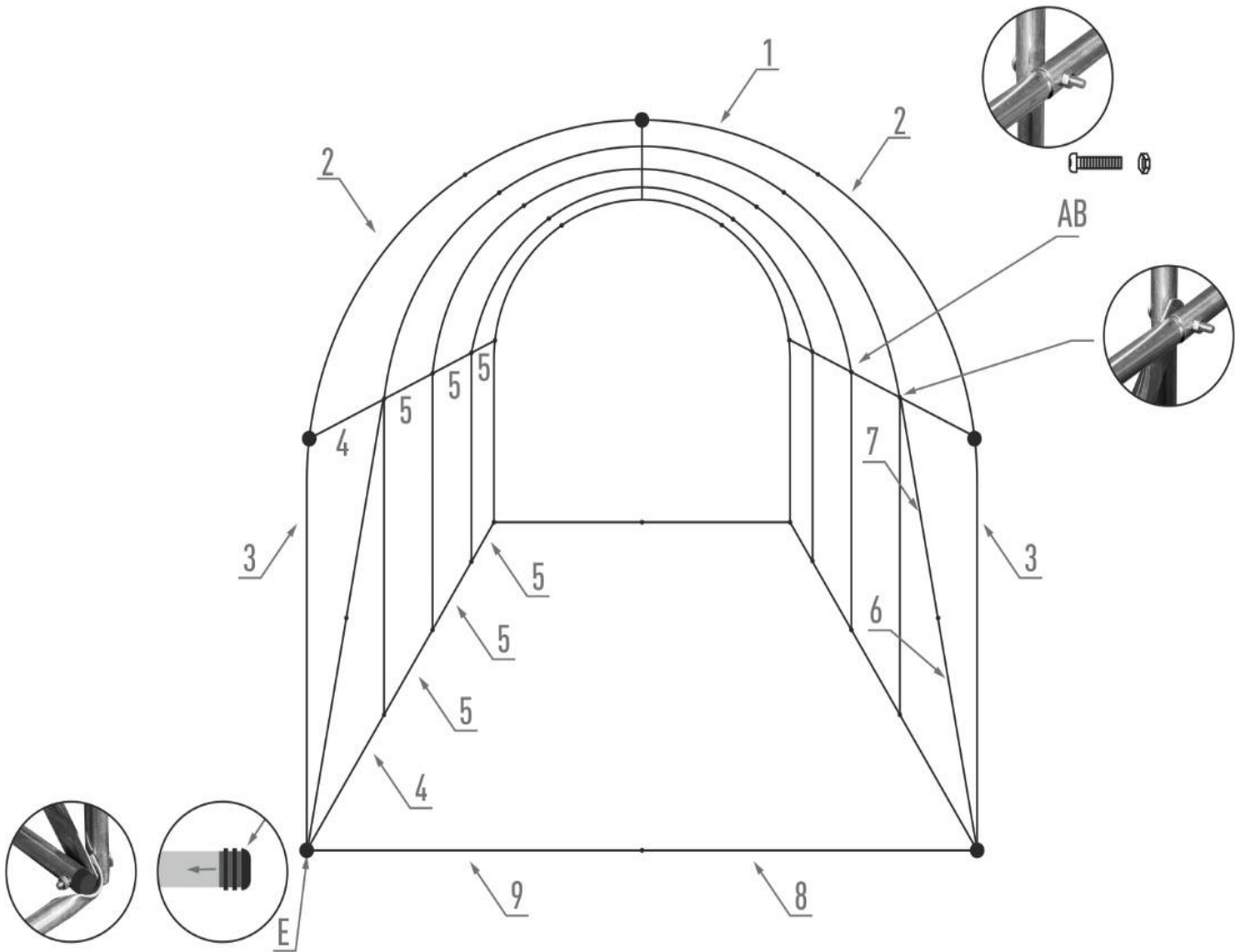
### PRODUCT ADVANTAGES:

- **CONVENIENT WORK** - thanks to its optimal size and the height of 2 metres, it allows free movement and performance of works.
- **PRACTICAL AND FUNCTIONAL** - the tunnel features many conveniences that make it easier to use it, e.g. a single entrance and windows closed using hook-and-loop fasteners.
- **STABLE STRUCTURE** - it is based on thick steel profiles, zinc-coated on both sides, and ensures maximum strength during adverse weather conditions. The tarpaulin reinforced with embedded PP mesh protects the tunnel cover against tearing.
- **SAFETY OF YOUR CROPS** - the UV-resistant PE tarpaulin with grammage of 140 mg ensures optimal thermal regulation properties and sufficient provision of sunlight that stimulates plant growth.
- **EASY AND INTUITIVE ASSEMBLY** - you will be able to assemble your greenhouse quickly and easily using basic tools. All the assembly elements are included in the set.

### The set includes:

Part No.	Dimensions	Part	Quantity
1	Ø 25 mm		5
2	Ø 25 mm		10
3	Ø 25 mm		10
4	Ø 19 mm		5
5	1.5 m Ø 19 mm		15
6	Ø 19 mm		2
7	Ø 19 mm		2
8	Ø 25 mm 1 m		4
9	Ø 25 mm 1 m		2
A - B			25
C			4
D			4
E			10





## GREENHOUSE ASSEMBLY

Optimal number of people required to assemble / disassemble the greenhouse: 3 people.

Approximate assembly / disassembly time: 30 minutes

Before commencing the assembly of the greenhouse, check whether the packaging includes all the elements required. Prepare the place where you want to located your backyard greenhouse. Start the preparations to assembly near the target location by arranging all the constituent parts in order to facilitate the assembly process. Using the numbering assigned to the set elements in the table above, connect individual parts with one another in the following order:

### Order of activities to be carried out:

- Assemble each of the five arch-shaped profiles of the greenhouse framework marked with numbers  $(3+2+1+2+3) * 5$  pcs
- Next, connect the straight profiles with numbers  $4 + 5 + 5 + 5 * 5$  pcs - they form the six-metre cross bars fixed to the greenhouse arches.
- Connect the pipes No. 6 and No. 7 in order to create a stable structure.

- Connect the pipes No. 8 and No. 9 in order to create the base of the bottom part of the greenhouse
- Lay two 6 m cross bars in parallel and connect them using 3 m cross bars installed perpendicularly at the ends, thus forming the base of the tunnel.
- Tighten the connection between the upper horizontal members on the sides to the extreme arches (using A and B).  
It is the most convenient to do this when one person hold one arch, the second person holds the other arch, and the third person connects the horizontal bars.
- Fix the missing three internal arches, connecting them with both upper and lower horizontal bars on the sides using A and B.
- Connect the previously connected diagonal connecting elements (No. 6 and 7) with the lower and upper horizontal bar (using A and B) – according to the drawing.
- Secure the outlets of the frame tubes (at the shorter sides of the greenhouse) with plugs E.
- Tighten all the nuts B at connections of the frame tubes in order to make the greenhouse structure properly stable.  
Tighten them carefully, in order not to strip the thread or deform the tunnel pipes.
- Spread the reinforced plastic sheet and prepare it for pulling it onto the frame (starting from one of the longer sides). Pay attention to the side from which you want to have access to the greenhouse – the plastic sheet features one entrance closed with a zip fastener.
- Pull the plastic sheet onto the frame.  
It is best for two people to do it, spreading the plastic sheet evenly on the frame.
- Fix the plastic sheet to the frame tubes using the hook-and-loop fasteners sewn in on the internal side of the plastic sheet.
- Fix the 4 tensioning lines C – tie them using the special ears sewn in on the sides of the plastic sheet at the extreme arches and fix them to the ground using pegs. Before hammering the pegs into the ground, tighten each of the lines uniformly.
- In the bottom part, the plastic sheet has extra 20 cm of length in order to enable digging-in and stabilising the tunnel. In the plastic sheet there are openings (3 on each longer side and 2 on each shorter side) that you can use to stabilise and secure the greenhouse better – it is enough to use additional lines or pegs (not included in the set).  
You can also bury this lower part of the plastic sheet with soil.
- The plastic sheet features 4 windows (on each of the longer sides), with mosquito nets sewn in, closed using hook-and-loop fasteners. You can open these windows according to your needs, providing the plants cultivated with proper access to fresh air. You can secure the wound up window covers using the ribbons sewn to the plastic sheet.

#### **How to store:**

- Before packing the greenhouse, carefully clean and dry the plastic sheet, best before commencing the disassembly, taking advantage of favourable weather.
- After the disassembly, clean and dry all the frame elements carefully.

- Fold the plastic sheet carefully and put it together with other parts into the original cardboard packaging or secure it properly in another manner. Check whether you have packed all the elements of the set.
- Store the set in a dry place, best in a closed utility room with moderate temperature.

### **GREENHOUSE PLACEMENT TIPS**

If you intend to carry out intensive cultivation, your backyard greenhouse should be placed at a proper spot. The plot fragment chosen for that purpose should be well insulated. It is also recommended for it to be slightly inclined to the south.

At the same time it is necessary to remember that an excessive decline of the land may cause minerals to be flushed away from the soil if intense watering is applied. It is recommended for the area intended for cultivation to be shielded against strong wind and located near a good source of water.

Depending on the requirements of our plants, the soil may differ in terms of parameters. However, when it comes to backyard greenhouses / tunnels, the soil should be warm, very fertile, and moderately humid.

It is recommended to use peat soil or a soil blend with a high content of peat.

The plastic greenhouses are usually placed with their longer side facing north or south. This ensures proper insulation.



## Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja jest udzielana przez firmę BROWIN Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k. z siedzibą przy ul. Pryncypalnej 129/141; 93-373 Łódź, nazywaną w dalszej części gwarancji Gwarantem.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie sprzętu używanego na terytorium Polski.
3. Okres gwarancji na produkt wynosi 12 miesięcy od daty zakupu sprzętu.
4. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu, okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
5. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 11.
6. Zgłoszenie wady sprzętu powinno zawierać:
  - dowód zakupu towaru;
  - nazwę i model towaru wraz ze zdjęciami uzasadniającymi reklamację.
7. Reklamujący powinien spakować produkt, odpowiednio zabezpieczając go przed uszkodzeniem w czasie transportu.
8. Gwarant w terminie 14 dni od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeżeli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy, termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnej elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
9. Gwarancja obejmuje wszelkie wady materiałowe i produkcyjne ujawnione w czasie normalnej eksploatacji zgodnie z przeznaczeniem sprzętu i zaleceniami podanymi na opakowaniu lub w instrukcji użytkownika. Warunkiem udzielenia gwarancji jest użytkowanie sprzętu zgodnie z instrukcją.
10. Zakres czynności naprawy gwarancyjnej nie obejmuje czyszczenia, konserwacji, przeglądu technicznego, wydania ekspertyzy technicznej.
11. Gwarancja nie obejmuje:
  - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji;
  - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi;
  - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu;
  - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych;
  - użytkowanie poza normalnym zakresem konsumenckiego zastosowania w warunkach domowych.

12. Powyższe oświadczenie nie ma wpływu na statutowe prawa konsumenta wynikające z odpowiednich praw krajowych i na prawa konsumenta w stosunku do sprzedawcy, u którego zakupiono ten produkt. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

13. Gwarancja nie nadaje Kupującemu prawa do domagania się zwrotu utraconych zysków związanych z uszkodzeniem urządzenia oraz strat związanych z powodu uszkodzenia sprzętu.

14. W przypadku zapotrzebowania na usługi serwisu, w ramach gwarancji lub bez, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Przed skontaktowaniem się ze sprzedawcą lub serwisem zalecamy dokładnie przeczytanie broszury z instrukcjami dołączonej do produktu.

15. W przypadku zakupu bezpośrednio u producenta reklamacje można składać bezpośrednio na stronie [www.browin.pl](http://www.browin.pl) w zakładce Zgłaszanie reklamacji lub za pośrednictwem drogi elektronicznej pod adresem [reklamacje@browin.pl](mailto:reklamacje@browin.pl).

W przypadku zakupu u dystrybutora zaleca się dokonanie zgłoszenia za jego pośrednictwem.

Życzymy satysfakcji z użytkowania zakupionego produktu

i zachęcamy do zapoznania się z bogatym asortymentem dostępnym w ofercie naszej Firmy.

**BROWIN**  
**Spółka z ograniczoną**  
**odpowiedzialnością Sp. k.**  
ul. Pryncypalna 129/141  
PL 93-373 Łódź  
tel. +48 42 23 23 230  
[www.browin.pl](http://www.browin.pl)

**BROWIN Sp. z o.o. Sp. k.**  
**ul. Pryncypalna 129/141**  
**PL 93-373 Łódź**  
**tel: +48 42 232 32 30**  
**www.bioogrod.pl**

**ODWIEDŹ NAS NA :**



@browinpl



@browin.pl



BROWIN

*...bo zielone jest piękne!*